



Argumentative mechanisms of persuasion in the prose of Banu al-Ahmar

Narjis Ismail Radhi, Dr. Souad Badie Mutair

narjesalmeale@gmail.com

Received Feb 3, 2026

Revised Feb 18, 2026

Accepted Mar 3, 2026

Online April 1, 2026

ABSTRACT

A study of Banu al-Ahmar's prose reveals that it possessed a strong argumentative character. It was not merely a means by which the writer expressed a political or social position, but rather a rational persuasive tool based on diverse rhetorical and logical mechanisms. Writers employed argumentative ladders to arrange arguments according to an ascending logic, from weak to strong, thus enhancing the coherence of the discourse and clarifying the conclusion and bringing it closer to the recipient's mind. Writers of this era also relied on a set of argumentative connectives, such as (but), (SO), (AND), to create contrast, causality, or accumulation within the discourse. This enhanced textual cohesion and made arguments more impactful.

In addition, the importance of argumentative factors, such as (condition, negation, restriction, and oath), emerged. These elements represented grammatical and semantic tools for restricting meaning, limiting it to a single direction, and removing illusions or doubts from the recipient's mind. These tools were also reflected in the speeches and letters of the Banu al-Ahmar, as a means of persuading the enemy, reassuring allies, or mobilizing fighters and urging them to jihad.

The greatest value of this prose lies in its ability to blend logic and emotion, evidence and rhetoric, making persuasive discourse an effective tool for establishing religious, political, and social positions. Hence, it can be said that argumentative eloquence constituted the core of Banu al-Ahmar discourse and contributed significantly to consolidating a comprehensive rhetorical image that combined the beauty of language with the effectiveness of persuasion.

Keywords: persuasion, argumentation, argumentative ladders, argumentative factors, argumentative links

الآليات الحجاجية للإقناع في نثر بني الأحمر

الباحثة نرجس اسماعيل راضي¹، أ.م.د. سعاد بديع مطير²

كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة واسط

كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة واسط

الملخص

يتضح من دراسة نثر بني الأحمر أنه ذو طابع حجاجي قوي، إذ لم يكن مجرد وسيلة يعبر فيها الكاتب عن الموقف السياسي أو الاجتماعي فحسب، بل أداة إقناع عقلية استندت إلى آليات بلاغية ومنطقية متنوعة. فقد وظف الكُتاب السلام الحجاجية لكي تترتب الحجج على وفق منطق تصاعدي من الضعيف إلى القوي، بما يزيد من انسجام الخطاب انسجامًا عقليًا يوضح النتيجة ويقربها إلى ذهن المتلقي. كما اعتمد كُتاب هذا العصر على مجموعة من الروابط الحجاجية مثل (لكن، الفاء، الواو) لخلق التضاد، أو السببية، أو التراكم في الخطاب، ما عزز عامل التماسك النصي وجعل الحجج أكثر تأثيرًا.

إلى جانب ذلك، برزت أهمية العوامل الحجاجية من مثل (الشرط، والنفي، والقصر، القسم) التي مثلت الأدوات النحوية والدلالية لتقيد المعنى، وحصره في اتجاه واحد، ورفع الوهم أو الشكوك من ذهن المتلقي. كما انعكست تلك الأدوات في الخطب والرسائل لبني الأحمر بوصفها وسيلة إقناعية للعدو، أو لطمأنه الحليف، أو لاستنهاض همم المقاتلين وحثهم على الجهاد.

إن القيمة الكبرى في هذا النثر تكمن في القدرة على المزج بين المنطق والعاطفة، وبين البراهين والبيان، بما يجعل الخطاب الإقناعي أداة فعالة لتثبيت المواقف الدينية، والسياسية والاجتماعية. ومن هنا يمكن القول إن البلاغة الحجاجية شكّلت الجوهر الرئيس في الخطاب عند بني الأحمر، وأسهمت أسهمًا كبيرًا في ترسيخ الصورة الخطابية المتكاملة لتجمع بين جمال اللغة وفاعلية الإقناع.

الكلمات المفتاحية: الإقناع، الحجاج، السلام الحجاجية، العوامل الحجاجية، الروابط الحجاجية



المقدمة:

غالبًا ما يرتبط الحجاج بتأثيرات علمية وبلاغية تُمكن المرسل أو المتكلم من إثبات ما يطرحه من أفكار عبر آليات خاصة يُضمّنهما في خطابيه، بغية إقناع المتلقي، فالمرسل يسعى إلى جعل العقول تُذعن لما يُعرض عليها، أو يزيد من درجة ذلك الإذعان، بما يؤدي إلى تحقق الأثر المطلوب، سواء بإنجاز عمل معين، أو العدول عنه، أو التهيئة لتنفيذه في اللحظة المناسبة (فحولة، 2011، 13)، ومن هنا فإن الإقناع لا يتحقق إلا بجملة من الوسائل التي ينبغي أن تكون مدعومة بالحجج، والبراهين، بما يعزّز موقف المتكلم ويقوي حجته في سعيه للتأثير في إقناع المتلقي. وهذا ما يُعرف بالعملية الحجاجية، إذ يُعرّف الحجاج بأنه "تقديم الحجج والأدلة المؤدية إلى نتيجة مقنعة، ويتمثل في انجاز تسلسلات استثنائية داخل الخطاب، بعضها بمثابة الحجج اللغوية وبعضها الآخر بمثابة النتائج التي تستخلص منها" (العزاوي، 2006، 16)، أي: إنّ الحجاج إنما هو الوصول إلى النتيجة من طريق الأدلة والبراهين. فالحجة "هي وسيلة الوصول إلى الحق المطلوب، فهي ليست بغاية، بل بها يمكن الوصول إلى الغاية المراد وهي الغلبة، كما أن هذا الحق نسبي تبعًا لطالبيه، فقد يكون حقًا عنده، وليس حقًا عند غيره" (حاوي، 2018، 95)، أمّا الإقناع، فيُعدّ من المرتكزات الجوهرية في العملية الحجاجية؛ إذ يهدف إلى التأثير في المتلقي، وصياغة موقفه، أو تعديل اتجاهاته ومعتقداته، ولهذا يُعرف الإقناع بأنه: "اتصال مكتوب، أو شفوي، أو سمعي، أو بصري يهدف بشكل محدد إلى التأثير على الاتجاهات والاعتقادات أو السلوك، كما أنه القوة التي تُستخدم لتجعل شخصًا يقوم بعمل ما عن طريق التّصحّح والحجّة والمنطق" (عرقوب، 2005، 189)، وهو بهذا فعل تواصلية متعدد الوسائل، ويُراد به إحداث تغيير فعلي في رأي الفرد أو سلوكه. وقد عرّف حازم القرطاجني الإقناع بأنه "حمل النفوس على فعل شيء، أو اعتقاده، أو التخلي عن فعله واعتقاده" (القرطاجني، 1981، 20) فيما رأى الخوارزمي أن الإقناع أو معنى الإقناع هو "أن يعقل السامع الشيء بقول يصدق به، وإن لم يكن ببرهان" (الخوارزمي، 1989، 177)، ومن هذه التصورات يتضح أن الأثر الحجاجي والإقناعي مشروط دومًا بمقام المتلقي، فالمتلقي هو الذي يحدد طبيعة التأثير، بناءً على ما يُقدمه المتكلم من أدوات لغوية ووسائل بلاغية، تكتسب فاعليتها من انسجامها مع السياق الحوارية الذي تنتزل فيه. وهذا ما سيتضح من البحث.

المطلب الأول: السلم الحجاجية في نثر بني الأحمر

غالبًا ما يلجأ المرسل إلى توظيف وسائل وآليات حجاجية تُعدّ أدوات فاعلة في العملية الإقناعية؛ فالمُفتع بوصفه شخصًا يمتلك خبره في أساليب التأثير، يُدرك بدقة المواضيع التي فيها أسلحة الحجاج، ويُحسن استخدامها بانتظام لتحقيق أهدافه، إذ ينتقل من موقف إلى آخر طالبًا من الآخر الإستجابة لرغباته مستندًا إلى قدرة فائقة في التأثير تقوم في جوهرها على طريقة ترتيب الحجج وتقييمها وفق بناء تدريجي مدروسًا. هذا التدريب المنهجي للحجج هو ما يُعرف بالسلم الحجاجية (سيالديني، 2010، 24).

ويُعرّف السلم الحجاجي بأنه "بنية حجاجية تتكون من مجموعة الأقوال المرتبطة بعلاقة ترتيبية" (الربقي، 2011، 93)، إذ إن نظرية السلم الحجاجي تنطلق من "إقرار التلازم في عمل محاججة بين القول، والحجة، والنتيجة" (الربقي، 2011، 93)، ولا بد للتلازم أن يفرض الحجة المستعملة بالنتيجة المقصودة سواء أكانت النتائج صريحة أم إيحائية يمكن ملاحظتها من سياق الخطاب، فيتم الربط بين الحجة والنتيجة بالاعتماد على قاعدة استدلالية تركز على قياس منطقي يتألف من مقدمة كبرى، ومقدمة صغرى، تعقبها نتيجة؛ لأن القياس المنطقي هو "أحد طرق الاستدلال غير المباشر واقومها إنتاجًا" (الميداني، 1993، 227)، لذا يكون السلم الحجاجي علاقة ترتيبية للحجج" (العزاوي، 2006، 21)، إذ إن المرسل في الخطاب الحجاجي "يحاول إقناع المرسل إليه بفعل معين أو مؤثّر خاص معتمدًا فيه على سلم حجاجي يكون بمنزلة الدعامة الاستدلالية الذي من أجله تكونت العملية الخطابية، والحجج التي يوردها لتكون على درجة من التفاوت فيما بينها وفق القوة والضعف" (الربقي، 2011، 93).

ومن ذلك ما كان فيه تطبيق قانون النفي وآلية تبادل مواضع السلم الحجاجي ما جاء في إحدى الرسائل الاستجدائية التي يقول فيها الكاتب: "فقد تطاول العدو النصراني على الإسلام، واهتضم جنبه كل الاهتضام، وقد استخلص قواعدها ومزّق بلدانها، وقتل رجالها، وسبى ذراريها ونساءها، وغنم أموالها،... وعدده وإيعاده، وطلب منا أن نُسلم له ما بقي بأيدينا من المنابر والصوامع، والمحاريب

والجوامع، يُقيم بها الصلبان، ويُثبت بها القَسَّة والرهبان" (الفراسي، 1920، 160)، يتبين من هذا المقطع أن الكاتب قد اتبع آلية حجاجية رَتَّبَتْ الجمع على وفق تدرج منطقي يتَّجه نحو غاية إقناعية محددة، وهي لإثبات سقوط سيادة الإسلام في الأندلس تحت ضغط الاحتلال النصراني.

المطلب الثاني: الروابط الحجاجية في نثر بني الأحمر :

لما كان الخطاب البشري أساس عملية التخاطب والتأثير، فقد سعى علماء اللغة والبلاغة عبر العصور إلى دراسة البنية الحجاجية للخطاب، والكشف عن آلياته ووظائفه الإقناعية ومن أبرز الآليات: الروابط الحجاجية: التي تُعد عناصر لغوية تقوم بالربط بين وحدتين دلالتين أو أكثر، تستخدم لربط الوحدات الدلالية ضمن السياق الخطابي، فيسهم توظيفها في تنظيم الحجج، وتوجيه مسار الحجج بما يعزز مقاصد المتكلم ويقنع المتلقي (أمعيط 2021، 63)، وترمز اللغة العربية بمجموعة كبيرة من الروابط والعوامل الحجاجية، من مثل الشرط، والتعليل، والاستدراك، مثل: (لكن، مع ذلك، إذن، لهذا، بالتالي، بل، لاسيما، بما أن،...) وتتميز هذه الأدوات بقدرتها على تحقيق التماسك النصي من جهة، والإيحاءات بدلالات منطقية وعاطفية من جهة أخرى، ما يمنح الخطاب عمقا حجاجيا وجماليا في آن واحد (فجان، 2017، 150).

وقد اختلف الباحثون في تحديد وظيفة الروابط الحجاجية داخل الخطاب فهناك من يرى أنها تؤدي دورا أساسيا في بنائه وتوجيهه داخل النص بوصفها أدوات فاعلة في الربط بين الحجج بعضها ببعض إلى أن تتوصل إلى النتيجة المرجوة، بينما يرى فريق آخر أن أثر الروابط الحجاجية ثانوي وليس رئيسا؛ لأنها لا تنهض بوظائف حجاجية مقنعة، إذ يمكن – في نظرهم- الاستغناء عنها من دون الاخلال بالبنية الحجاجية والنتائج المترتبة على الحجج. إذ إن التوجيه الحجاجي الحقيقي يقوم على ما يُعرف بـ(المواضع الحجاجية) أو (الضمانات) لا على الروابط نفسها (مطلبك، العدد الخاص بالمؤتمر العلمي الدولي العاشر، 243).

غير أن هذا الاختلاف بين الرأيين لا يعني تقويضا لأهمية الروابط الحجاجية، إذ يُجمع الطرفان – على اختلاف زاوية النظر- على حضورها في الخطابات الحجاجية، بوصفها أدوات مساعدة تؤدي وظيفة الربط والتماسك النصي، وإن اختلفوا في مدى فاعليتها الحجاجية المباشرة (السعيد، 2022، 67)، ومن ثم يمكن القول إن هذه الروابط تؤدي دورا وسطيا يبين الشكل والمضمون، إذ تسند لكل قول حجاجي وظيفة محددة داخل الاستراتيجية العامة للخطاب (علوي، 2010، 65)، وتسهم في بناء تسلسل منطقي يُسير الإقناع ويثبت الأثر في ذهن المتلقي .

ومن الروابط الحجاجية التي وردت في نثر بني الأحمر الرابط (لأن)، وقد ورد استعماله في الرسالة النبوية التي كتبها الخليفة وزير ابن الأحمر في الأندلس، وهو نص يندرج ضمن تقاليد رسائل التقنع والرجاء التي اعتاد حكام الأندلس وسلطينها، إرسالها إلى النبي محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) على الرغم من وفاته، تبركا وتوسلا. بدأت الرسالة بالتحية والسلام، والتشجع عنده، وبيان أسباب عدم قدرتهم على زيارته؛ لما يواجهون من صعاب، وبعد المقدمة الطويلة يدخلون في الموضوع الأساس فيقول "وإني لما عاقتني عن زيارتك العوائق وإن كان شغلي عنك بك، وعدتني الأعداء فيك عن وصل سبي بسبيك، وأصبحت ما بين بحر متلاطم أمواجه، وعدو تتكاتف أفواجه، ويحجب الشمس عند الظهيرة عجاجه؛ في طائفة من المؤمنين بك، وطنوا على الصبر نفوسهم، وجعلوا التوكل على الله وعلينا ليسهم... قد باعوا من الله تعالى الحياة الدنيا؛ لأن تكون كلمة الله تعالى هي العليا" (القلقشندي، 1915، 474/6).

يتجلى البعد الحجاجي في هذا النص من طريق الرابط (لأن) وهو من الروابط المدرجة للحجج، إذ يستعمل لإدراج السبب الذي يُبرر النتيجة أو يمهّد لها. فبيداً بذكر الحجج التي تمنعه عن زيارة قبر الرسول (صلى الله عليه وآله وسلم) بشكل متدرج وذكرها الواحدة تلو الأخرى بدءاً من عوائق السفر ثم قواعد الأعداء، يليه الجور وصعوبة الطريق، فتكاتف جموع العدو وانتهاء مقلّة العدو في صفوف المؤمنين ليختما بحجة كبرى تحتضن كل ما سبق وتعلمه، وهي أن هذا الجهاد وما فيه من تضحيات، (لأن تكون كلمة الله تعالى هي العليا).

فلمس ذلك في قوله (وأصبحت ما بين بحر متلاطم أمواجه) وتليها بحجة أخرى عدم قدرتهم على مواجهة العدو لقلّة عددهم وكثرة جيش العدو، وهذا في قوله (في طائفة من المؤمنين بك وظنوا على الصبر نفوسهم) ومجموعة كجموع قيصر وكسرى.

فقد وظّف المرسل هنا التعابير الحجاجية بصورة متتالية ومندرجة، تنطلق من التعذر عن الزيارة وصولاً إلى النتيجة، وهي السبب في المنع من هذه الزيارة وهي اعلاء كلمة (الله) فقد استعمل الحجج المندرجة، والتي تبدأ من تربص الاعداء إلى كثرة عددهم إلى بعد المسافة، بوصفها حجاً تبريرية إقناعية مؤثرة، للوصول إلى اقناع الطرف الآخر. باستعمال الرابط (لأن)، أي: إنها تحمل البُعد، والاشتياق، ومقارعة الأعداء؛ لأن تكون كلمه (الله) هي العليا، والحجة الأساس التي تنضوي تحتها سائر الحجج. إذ كشف لنا هذا النص عن إدراك عميق لدى كُتّاب بني الأحمر، إذ انشغلوا على (الحجاج التراكمي) الذي يبني الخطاب على تنامي الحجج وتدرجها، متخذاً من الروابط التعليلية ذروة الحجاج الذي يفيض إلى الإقناع الهادئ عبر تسلسل منطقي عاطفي عقلاني، وهناك روابط حجاجية أخرى تسهم في بُنية النص الخطابي، وتؤثر في ترتيب الأحداث وتساوقها الحجاجي، ومنها حرف (الواو) وحرف (الفاء).

الرابط الحجاجي (الواو):

الرابط الحجاجي (الواو) يُعد من الروابط الحجاجية التراكمية أو الواصلة بين الحجج المتسلسلة إذ يقوم بالربط بين الحجج المتسلسلة وترتيبها وتقويمها وتقوية بعضها ببعض، من أجل إثبات نتيجة واحدة؛ لذلك تترتب على سلم حجاجي أفقي واحد (الشاعر، 2021، 454). وقد شكّل ضد الرابط أداة حجاجية مهمة في نثر بني الأحمر؛ إذ يقوم بالجمع بين الحجج وتقويتها وتماسكها، بتسلسل منطقي يجعل الخطاب أكثر إقناعاً ووضوحاً من أجل الوصول إلى النتيجة المرضية والمقنعة، فهو يقوم بربط علاقة تتابعيه (عبد العزيز، 2023، 98). ويضفي (الواو) على النص انسيابية لغوية وتسلسلاً حجاجياً، إذ يسهم في وضع المقدمات نحو النتائج، ويعزز ترابط المعاني في إطار من الإلحاح العاطفي والتكثيف الحجاجي (الشهري، 2004، 477)، الأمر الذي يُعمق أثر الخطاب في المتلقي، ومن شواهد هذا التوظيف البليغ في نثر بني الأحمر ما جاء في رسالة الاستنجد التي بعث بها السلطان محمد إلى سلطان المغرب، مستنصراً إياه لنصرة المسلمين في الأندلس، إذ يقول: "وقد استخلص قواعدها ومزق بلدانها، وقتل رجالها، وسبى ذراريها ونساءها، وغنم أموالها،... وعده وابعاده" (الفارسي، 1920، 160).

لقد أسهم التكرار المقصود لحرف (الواو) في إكساب النص وحدة إيقاعية وانسجاماً معنوياً، بإحكام الربط بين أفعال حجاجية متعاقبة تُجسد ما نزل بالأندلس من نكبات. وقد أدّى هذا التعاقب إلى تراكم دلاليّ يشي بتصاعد الأزمة واشتدادها. وبذلك لم يكن الرابط أداة سردية محضة، بل غدا وسيلة بلاغية لتضخيم الحدث، وتعزيز قوة الإقناع، واستندار التعاطف، واستنهاض المتلقي - سلطان المغرب - إلى التفاعل واتخاذ موقف عملي.

الرابط الحجاجي (الفاء):

يُعدّ حرف (الفاء) من الروابط الحجاجية التي لها الدور الفعال في ترتيب، وربط الحجج، بربط النتائج بالمقدمات، وتقوم بحصر المعنى، وتحديد الفكرة نحو الربط بين الجهة السابقة ونتيجته اللاحقة، أو بين مجموعة من الحجج؛ تندرج نحو استنتاج منطقي يُقنع المتلقي (حاتم، 2014، 118).

ويتميز هذا الرابط عن غيره من الروابط، ولاسيما عن (الواو) بأنه لا يكتفي بتجميع الحجج، بل يُسهم في صياغة العلاقة السببية بينها، إذ يُرتب الحجج على وفق منطق التتابع الزمني أو السببي، فيقدّم الطلب أولاً ثم يُتبع بالجواب أو تُطرح الأسباب وتختتم بالنتائج (عبد العزيز، 2023، 99-100)، كما يُساعد (الفاء) على تفسير العلل وتبرير الاختيارات ضمن الخطاب، مما يجعله أداة مركزية في توجيه المتلقي نحو النتيجة المرجوة (الشهري: 2004، 161).

وهذا ما نجده في الرسالة الاستجدية، إذ يقول: " فابعث باعث بعثك إلى نصره مناره واقتباس نوره، وعندك من جنود الله من يشتري الجنات بنفسه، ويحضر الحرب بأماته، فإن شئت الدنيا فالأندلس قطوفها دانية، وجناتها عالية، وإن أردت الآخرة بها جهاد لا يُعتبر، وهذه الجنة اخدرها الله لظلال سيوفكم، واحتمال معروفكم، ونحن نستعين بالله العظيم وبملائكته المسومين، ثم بكم على

الكافرين" (الفارسي، 1920، 161)، وظف الكاتب الفاء بأسلوب حجاجي يجمع بين التعليل والإقناع، فهو يعرض قبل الفاء حججا ودوافع قوية: (نصرة منارة، اقتباس النور، وجنود ينشدون الجنة، بأسلوب يجمع بين مصلحة ومكاسب الدنيا (الأندلس) والأخرة (الجهاد) في بناء بصور مشهدا متصاعدا من الحجج الدنيوية والدينية القائمة حقيقة، فتوجه الفاء الحجاجية المخاطب إلى الاستجابة للطلب بأسلوب استنتاجي منطقي معزز بقوة الإقناع والتأثير في المتخاطب؛ لأنها تربط بين الحجج والنتيجة المُبتغاة، ألا وهي طلب النصر، ثم ختم الرسالة بدعاء يجمع بين النصر الألهية والمساوي الدنيوية.

ورُتبت (الفاء) في هذا النص على وفق نسق استدلاي مجموعة من الأسباب والمقدمات المنطقية وصولاً إلى دعوة مباشرة إلى المخاطب، فقد أدرجت عدة حجج منها للحافظ الدنيوي (أثمار الاندلس وجمالها) والحافظ الأخرى والجهاد في سبيل الله، ثم ختم النص بدعاء يربط بين المساوي الدنيوية والنصر الرباني (حاتم، 2014، 119).

وهناك روابط حجاجية مختلفة لجأ إليها كَتَاب بني الأحمر من مثل (الرد بالمثل) كما في إحدى الرسائل الرسمية الموجهة إلى ملك قشتالة رداً على الاتفاقيات التي أبرمت بين الطرفين والتي تضمنت تعهدات بحماية المسلمين المقيمين في أرض قشتالة، إذ يقول: " وَذَكَرْتُمْ أَنْ كُلَّ مَنْ عِنْدَكُمْ، بِجَمِيعِ بِلَادِكُمْ، مِنْ نَاسِنَا وَأَهْلِ بِلَادِنَا مَحْمُولٌ عَلَى الْأَمْنِ، وَالْحِفْظِ عَلَى النَّفْسِ وَالْمَالِ، وَجَمِيعِ الْأَحْوَالِ، فَقَبِلْنَا بِمِثْلِهِ، وَقَابَلْنَا الْحُسْنَ بِالْحُسْنِ، وَأَجْرَيْنَا الْقَوْلَ عَلَى وَجْهِهِ، فَلْيَكُنِ الْوَفَاءُ مَقْرُونًا بِالْفِعْلِ، فَإِنَّ الْعُهُودَ لَا تَقُومُ بِالْأَقْوَالِ الْمَجْرَدَةِ، وَلَكِنْ تَنْبُتُ بِالْأَعْمَالِ الْمُحَقَّقَةِ... " (ابن الخطيب، 1973، 193/4) هذا النص من النصوص الدبلوماسية والسياسية، وهو من رسالة أرسلت إلى ملك قشتالة وهي رد على الاتفاقيات والتعهدات التي أبرمت بين القشتاليين وبين الغرناطيين التي تنص على الحفاظ على أمن وسلامة المسلمين المقيمين على أرض قشتالة، فلو هلة الأولى لقراءة النص يتضح لنا أن القبول بالاتفاقيات كان مشروطاً بضمانات فعلية. إذ لا يكتفي بالتصريح المجرد، بل يطالب ربط العهد بالفعل. مما يكشف لنا حُنْكَ الكاتب السياسية والدبلوماسية في أن واحد بحيث جاءت لغته مشبعة بالحس الأخلاقي والسياسي تجاه الطرف الآخر.

وقد استخدم الكاتب أساليب وآليات بلاغية حجاجية مهمة منها أسلوب (التقديم والتأخير) كما في قوله (فليكن الوفاء مقروناً بالفعل) فهو يقدم الوفاء بالوعد توكيداً على الجوانب الأخلاقية المقرونة بالوفاء والالتزام بالعهود والعهود.

مما يظهر حرص الكاتب على تقديم القيم قبل المطالب، كذلك استخدم الكاتب أسلوب المقابلة في النص يبين قوله (الأقوال المجردة) و(الأعمال المحققة)، وهذا التقابل الدلاي يعكس مأل الكاتب ويؤيدها حجاجياً.

وقد استخدم أسلوب التكرار لتوكيد الحجة في الخطاب الإقناعي في تكرار لفظة (الحسن) بما يكرس المعنى الأخلاقي من طريق الالتزام بتطبيق بنود الاتفاق ويقوي بناء الحجة أخلاقياً ووجدانياً.

ومن الآليات الحجاجية الإقناعية الأخرى التي وظفها الكاتب هي آلية (الاعترافات المشروطة) التي تُعد إحدى آليات الحجاج الذي يشكل في السياقات الدبلوماسية أداة ضغط خفية توازن بين الحزم والتهذيب، في قوله (فقبلناه بمثله)، في قوله في الاحتجاج بالمقابلة، ومن أشكال الحجاج المتكئ على مبدأ المعاملة بالمثل (وقابلنا الحسن بالحسن)، فضلاً عن ذلك نلاحظ التحذير الضمني من عدم الالتزام بتلك العهود والوفاء بها والعمل على تطبيقها (فليكن الوفاء مقروناً بالفعل).

هذا النص يُمثل أنموذجاً للخطاب الحجاجي الإقناعي السياسي الدبلوماسي في أدب بني الأحمر الذي استثمر فيه الأدوات البلاغية والحجاجية لتحقيق التوازن بين الالتزام الأخلاقي والضغط الدبلوماسي مما يؤكد وعي الكاتب وخلفيته الثقافية والمعرفية بمتطلبات الإقناع ضمن خطاب موجه إلى الآخر العدو. وهذا النص من رسائل المخاطبات السياسية في أدب بني الأحمر، التي يرد فيها الكاتب على تهديد قشتالة.

الرباط الحجاجي (لكن):

تُعد (لكن) إحدى أدوات الحجاج التي تخلق ربطاً بين قولين مختلفين من حيث القوة، إذ تفيد الاستدراك وهو " تعقيب الكلام بإزالة بعض الخواطر والأوهام التي ترد على ذهن بسببه، وهو يقتضي أن يكون ما بعد أداة الاستدراك مخالفاً لما قبلها في الحكم

المعنوي" (حسن، 1976، 616)، فاستعمال أداة الاستدراك (لكن) يكون من أجل إزالة الوهم وإبعاده عن ذهن المُتلقّي (الصالحى، 2024، 93) ومن ذلك أيضاً: "وقد سمعنا ما وَجَّهَ إِلَيْنَا مِنْ كِتَابِكُمْ، وَفِيهِ مَا يُظْهِرُ الْمَوَدَّةَ، وَيُبْدِي الْحِرْصَ عَلَى دَوَامِ الصُّحْبَةِ، لَكِنْ فِيمَا سَطَرَ أَيْضًا شُرُوطًا لَا نَرَاهَا تُوَافِقُ مَا بَيَّنَّنَا مِنْ عُهُودٍ وَمَثَائِلٍ" (الخطيب، 1900، 142/5)، يُظهر النص الوظيفة الحجاجية لـ (لكن) فهي تحول اتجاه الكلام من الإقرار والثناء، فالمتكلم يُقر أولاً بالجوانب الإيجابية في الكتاب (المودة، الحرص على دوام الصحبة إلى الاعتراض والرفض المُبَرَّر دون إنكار أو نفي ما سبق وإنما لإضعاف الحجة وعدم الإقرار بنتيجتها، فما بعد (لكن) هو الأهم والأكثر أثراً ووقفاً في النقاش من حيث وجود شروط غير مقبولة تخالف العهود السابقة، فأظهرت (لكن) موقف المتكلم الذي يجمع بين تفهمه واعتراضه بعقلانية مما يعزز موقفه الإقناعي، ويُمهّد لتقديم حجة أقوى تُغيّر نتيجة الخطاب، مانحة الخطاب بُعداً دبلوماسياً قائماً على الحذر والتحفّظ والوضوح في آن واحد، دون تصعيد مُباشر أو اتهام صريح .

في هذا النص ظهر الاستعمال الحجاجي لأداة (لكن) بوصفها أداة كاشفة عن التناقض الذي يظهره النص. إذ يبدأ الكاتب تسليمه الأولي بالنية الحسنة في خطاب المقابل، ومن ثم يعود ليكشف ما يراه انحرافاً عن مقتضى العهود. وذلك عبر شروط يرى أنها تخالف ما سبق الاتفاق عليه، وهنا تؤدي (لكن) وظيفتها لنقل المتلقي من حالة القبول الظاهري إلى التحفظ الحجاجي دون تصعيد مباشر أو اتهام صريح، مما يمنح الخطاب بُعداً دبلوماسياً قائماً على الحذر والوضوح في آن واحد.

وفي نص آخر: " وَإِنَّا لَا نَجْهَلُ مَا يُحَاكُّ فِي الْمَجَالِسِ مِنْ كَلَامٍ، وَمَا يُقَالُ فِي الْمَحَافِلِ مِنْ سَلَامٍ، لَكِنَّ التَّجْرِبَةَ خَيْرٌ حَكْمٍ، وَمَا أَبْقَى الزَّمَانُ سِرًّا إِلَّا أَظْهَرَهُ الْعَمَلُ" (المراكشي، 1983، 229/4).

ففي هذا النص هناك جمل وعبارات أراد المتكلم بذكرها بيان حاله عند المتلقي بأنه غير مخدوع بالقول وإن قول –المتلقي- الذي يُعد خالياً من الصدق والالتزام (وَإِنَّا لَا نَجْهَلُ مَا يُحَاكُّ فِي الْمَجَالِسِ مِنْ كَلَامٍ، وَمَا يُقَالُ فِي الْمَحَافِلِ مِنْ سَلَامٍ) فقد ذكر (يُحَاكُّ) و (يُقَالُ) وهو ما يوحي إلى عدم التزام المتلقي بالوعود والمواثيق التي قُطعت سلفاً.

وقد ذكر (لَكِنَّ التَّجْرِبَةَ خَيْرٌ حَكْمٍ) فهنا تُعد هذه الجملة هي المحور الأساس في الحجاج بين المتكلم والمتلقي فهي تستدرك القول والتحول إلى الحُكم على قولهم من طريق التجربة السابقة، إذ جعل التجربة هي الحُكم الذي حُكم المتكلم به على المتلقي – عدم الصدق في القول-، ومن هنا نجد أن (لكن) قد عمل بوظيفة حجاجية لتقوية الحجة على المتلقي وجعلها الاحتكام إلى التجارب هي المرجع الأساس في تحديد صدق القول والفعل من عدمه، فضلاً عن جعل الفعل المُجرب محل القول وتنحي سلطة الظاهر من القول.

وأما الجملة الأخرى التي بينت الموقف الحجاجي للمتكلم قوله (وَمَا أَبْقَى الزَّمَانُ سِرًّا إِلَّا أَظْهَرَهُ الْعَمَلُ) فهذه الجملة هي بمثابة العنصر الداعم للحجج التي قدمها المتكلم في خطابه فهي بمثابة البرهان الناتج من التجربة في الأفعال والاقوال التي كشفها الزمن المفسر لتلك النوايا.

المطلب الثالث: العوامل الحجاجية في نثر بني الأحمر:

تُعدّ العوامل الحجاجية من المفاهيم الجوهرية في نظريات الحجاج اللغوي، إذ لا يمكن الاستغناء عنها نظراً لمركزيتها التوجيهية للخطاب، وفق مقاصد المتكلمين، وقد عرفت الدراسات اللسانية التداولية بأنها تمثل عمليات لسانية خاصة باللغة، يستند إليها التحليل الحجاجي ضمن أساليبه المختلفة وآلياته، في إطار الفعاليات التداولية (زين العابدين و ناعوس، 2023، 15)، لتفعيل الخطاب وتحقيق غاياته الإقناعية.

ويقوم التصوير الحجاجي لدى كل من (ديكرو و انسكومير) " فكرة التوجيه فإن العامل الحجاجي من شأنه أن يقوي درجة هذا التوجيه في الخطاب" (الناجح، 2011، 23)؛ لتحقيق غاية هدفها الإقناع وتتحكم فيها الضوابط القولية التي تسهم في الترابط والترتيب الدلالي والتركيب لتشكيلات الأنظمة اللغوية (زين العابدين و ناعوس، 2023، 16)، ومن استعمال "عناصر لغوية اسنادية نحوية

ومعجمية تربط بين مكونات القول الواحد كالحصر، والنفي، والشرط، ووظيفتها هي الوسائل داخل الشفرة الحجاجية العاملة لفحوى الخطاب الموجّه للمخاطب بغية اقناعه والتأثير فيه" (زين العابدين و ناعوس، 2023، 32).

أما وظيفة العوامل الحجاجية فإنها تهتم بتقبيد القيمة الحجاجية للخطاب داخل القول الواحد بأحد موارد المكونات اللغوية التي تساعد على تحقيق الوظيفة الحجاجية للغة؛ لأنها توجه الكلام إلى نتيجة واحدة وبذلك تحقق الهدف والغاية للمتكلم في اقناع الآخر والإذعان له (الشامي، 2015، 421)؛ لذلك تُعد العوامل الحجاجية مجموعة من الأدوات اللغوية التي تعمل على الحصر، والنفي، والتأكيد، وتقبيد الامكانات الحجاجية، فدخولها على الجمل الحجاجية لا يغير القيمة الإخبارية للخطاب؛ إنما تعمل على تقبيد القيمة الحجاجية له، و"منها: ربما، تقريباً، وإنما، وما، كاد، قليلاً، كثيراً، إلا... الخ) وتكون داخل القول الواحد؛ أي: إنها تختص بالقضايا الصغرى" (فنجان، 2017، 151). من تلك العوامل:

أولاً: عامل الشرط:

يحمل مفهوم الشرط في اللغة علاقة تلازمية بين جزأين: أحدهما يُعرف بالشرط، والآخر الجواب، ويتأسس هذا البناء على مبدأ حدوث جزء الثاني (الجواب) منه مقابل حدوث الجزء الأول (الشرط) بحيث يؤدي وقوع الشرط بالضرورة إلى وقوع النتيجة" (فارج، 2021، 321).

وإن للشرط قيمة حجاجية وتداولية، إذ إن الجزء الثاني من الشرط هو من يحدد القيمة الخطابية التي يريد المتكلم أن يرسلها إلى المتلقي من طريق القصر على عدة خيارات أو خيار واحد، فساعد هذا القصر على سحب ذهن المتلقي نحو المتكلم (فارج، 2021، 321).

ولأنّ الشرط الحجاجي هو "أسلوب تداولي يعمل على تحديد الامكانات الممكنة داخل الخطاب عن طريق الارتباط الشرطي، تتحدد قيمته الحجاجية في إن الجزء الثاني منه يعمل على توجيه ذهن المخاطب نحو وجهة محددة" (فارج، 2021، 321). وقد وظف كُتّاب نثر بني الأحمر العامل الشرطي بكثافة في نصوصهم لغايات حجاجية ولتعيين مسار تفكير المتلقي وجعله يسلك السبيل التي رسمها المتكلم وتحت سلطة الربط السببي بين الشرط والنتيجة.

ومن العوامل الشرطية التي وُظفت في نثر دولة بني الأحمر ما ورد في خطبة الغني بالله محمد الخامس إلى رعيته، إذ أورد فيها فاعلية عامل الشرط الحجاجي (لولا) في خطبة يقول: "وقاعدتكم اليوم قاعدة دين، والعاقبة للمتقين، وقد اخترت بها أيامنا وأيام المقدس والدنا الآثار الكبار...؛ وهي ميارستان يضمّ منكم المرضى المطرحين، والضعفاء المغتربين منهم والمنتزحين، في كل حين والمجانين تكثُر منهم الوقائع... فأشروعوا النظر في هذا المهم خير شروع، فلولا اهتمامنا بمرتزقة ديوانكم، واعداءنا مال الجهاد للمجاهدين إخوانكم، لسبقناكم إلى هذه الزلفة، وقمنا في هذا العمل الصالح بتحمل الكلفة" (الخطيب، 1980، 47/2-48)، أدت (لولا) الحجاجية في النص وظائف متنوعة تمثلت بالاحتجاج (اهتمامنا بمرتزقة ديوانكم، واعداءنا مال الجهاد للمجاهدين إخوانكم،...)، والتعليل (لسبقناكم إلى هذه الزلفة، وقمنا في هذا العمل الصالح بتحمل الكلفة)، إذ استعملت لتبرير عدم القيام بالفعل مع إظهار القدرة عليه؛ لكننا مشغولون بما هو أخطر وأعظم، ويحمل المخاطب مسؤولية المبادرة (فأشروعوا النظر في هذا المهم خير شروع) مما يقوي الطلب ويحث على الاستجابة له، فكان النص يقول: إننا لم نقصر عجزاً أو تهاوناً؛ ولكن انشغالا فلا عذر لكم أنتم في ترك هذا الواجب، فهو لوم غير مباشر للمخاطب عندما حول المتكلم الامتناع إلى حجة ضغط على الخاطب (فأشروعوا النظر في هذا المهم...) جاعلا من الاستجابة واجبا أخلاقيا، ليتم له القبول والموافقة والتسليم لأمره؛ فلولا اهتمامه هو والدة ومساعدتهما لهم بالأموال لكانوا قد عجزوا عن إيواء الضعفاء والمرضى والفقراء؛ فهو يذكرهم بمنجزاته لكي يدعم خطابه، ويحذرهم من افتعال الفتن، والمفاسد؛ لأنهم أضحو مدينين له، بسبب الإنجازات والخدمات من قبّله وأبيه.

فقد استعمل السلطان العامل الحجاجي (لولا) بوصفه عاملا نفسيا مؤثرا في نفوس سامعيه؛ ليتم له القبول والموافقة، والتسليم لأمره؛ لأن (لولا) اهتمامه هو والدة ومساعدتهما لهم بالأموال لكانوا قد عجزوا عن إيواء الضعفاء والمرضى والفقراء.

ثانيًا: عامل النفي:

ينطلق كل من (ديكرو وانسكومير) في نظريتهما الحجاجية من مبدأ أن اللغة ذات طبيعة حجاجية كامنة في بنيتها، إذ تهدف إلى التأثير والإقناع ضمن وسائط لغوية تعمل بوصفها مؤشرات على هذه الغاية، ومن أبرز هذه الوسائط عامل النفي؛ إذ إنه يكسب الخطاب فعلاً حجاجياً عند اقتحامه للوسائط اللفظية (زين العابدين و ناعوس، 2023، 19)، فهي تختص "بقضية حجاجية أي: لكفالتة في الدخول إلى محل لغوي موجة نحو استنتاج دقيق" (الحباشة، 2008، 18)، ولعل الغاية التي يحققها النفي هي إبطال الاحتمالات المخالفة التي قد تُدار في ذهن المتلقي ويقود الخاطب إلى صياغة استنتاج أكثر انضباطاً من الناحية العقلية والوجدانية، فضلاً عن ذلك إثبات المتواليات اللغوية، في البنية التركيبية في سد منافذ الشك وترسيخ القناعة بإزالة ما قد يُشكل على المتلقي أو يشوش على المقاصد (زين العابدين و ناعوس، 2023، 20).

ومن هنا تتضح خصوصية عامل الحجاج في النفي بأنه "أسلوب لغوي تحدده مناسبات القول، وهو إنكار نقض وإنكار يُستخدم لدفع ما يتردد في ذهن المخاطب فينبغي إرسال النفي مطابقاً لما يلاحظه المتكلم، من احساسيس ساورت ذهن المخاطب خطأ مما اقتضاه، أن يسعى لإزالة ذلك، بأسلوب النفي وبإحدى طرائقه المتنوعة الاستعمال (المخزومي، 1986، 246). فعامل النفي عند توظيفه توظيفاً حجاجياً "الذي يدخل بصورة صريحة في مقتضيات الدلالة الحاضرة لأستار المقاصد التي تجعل من المتلقي يفهم مجمل العلاقات الوظيفية للتراكيب" (زين العابدين و ناعوس، 2023، 21).

ولهذا خصّ (ديكرو) في نظرية السلالم الحجاجية النفي بالمكانة العالية في تحديد وجهة الخطاب الحجاجية لإقناع المتلقي معتبرا إياها من أدق الأدوات الحجاجية في ضبط موقع الملفوظ على السلم الحجاجي (علوي، 2010، 148)، ويمكن أن نلمس فاعلية عامل النفي الحجاجي في نثر بني الأحمر لا سيما الخطب السياسية والدينية، مثلما في خطبه ابن زمر، حين قال: "اعلموا أنا نذكر لكم، ما لا يغيب عن أديتكم وأحسابكم، إنّ هذا الجهاد وليمة دعا الله عباده إليها، وحضهم عليها، فالآيات في المصاحف مسطورة، والأحاديث مشهورة، لبيع النفوس فيها من الرحمن، وبذل المهج رغبة في حصول ثواب الملك الديان... وكفى شرفاً الفوز بمحبة الله... (التلمساني، 1939، 63-64)، يفتتح ابن زمر خطبته بأسلوب الأمر (اعلموا) ليهيئ السامع للإنصات والانتباه، ثم يوظف النفي (ما لم يغيب عن أديتكم) بوصفه أداة تحفيز واستنهاض يُذكر بها الرغبة، وأن ما يقدم لهم ليس مجهولاً بل أمر متجذر في عقيدتهم وانسابهم.

وهنا عمد (النفي) بوصفه عاملاً حجاجياً تنبيهاً وتحذيراً يُخاطب الإدراك الديني والأخلاقي للمخاطب ويرسخ قناعة داخلية بعدم التراضي أو التعهدات في أمر الجهاد.

فقد كان دخوله في الخطبة مباشرة دون مقدمات على حسب ما يستلزم الأمر بقوله: (واعلموا) مذكراً إياه السامعين بضرورة الجهاد.

عامل القصر:

يُعد القصر من بين التحولات التي تطرأ على الجملة وأبرزها؛ لتنشئ لنفسها مجالاً مميزاً من بين البنى الأخرى للجملة، ومع الالتفات إلى أصل تلك التحولات التي تطرأ على الجمل، إذ يمكن رصد الكثافة الحركية لتلك التحولات بحسب الأدوار التي تسهم في خلق البنية البلاغية وما يترتب عليها من آثار فنية (الفرج، د.ت)، (143)، "فحركة المعاني في بنية القصر هي حركة مزدوجة، إذ تبدأ من الموصوف لتتسلط على الصفة فيتأثر بها هذا الموصوف وكأته لا صفة له غيرها" (الزبيدي، 2021، 287)؛ أي: لا يمكن أن يتحقق إلا بتكوين العلاقة مع مجموعة من التحولات في البنية الداخلية ووصولاً إلى البنية الظاهرية (عبد المطلب، د.ت)، (216)، فسوف تتضح تلك التحولات الباطنية عن طريق النصوص التي سيتم دراستها بالبحث.

ومن فاعلية عامل قصر (إنما) في نثر بني الأحمر ما ورد في إحدى رسائل الشكر التي بعثها أبو الحجاج يوسف الأول إلى السلطان المغربي أبي عنان المريني يشكره فيها على الهدية التي أرسلها إليه والتي تضمنت، خيولاً، وسيوفاً، وذهباً، إذ يقول فيها: "فمن لسبيل الشكر أن يوفى حقاً أو يُهدى في هذه البيداء طرقاً للعدو، إنما نكل الشكر لمن قسمتم لذلك المدد في سبيله، وأسلمتم فيه موهبة قبوله،

فما هي في الحق إلا كتائب للعدو جهزتموها، ومواعد نصر أنجزتموها، ومناقب أسلاف جدّتموها وأحرزتموها" (الخطيب، 1980، 1/403)، إن الملاحظ في هذا النص النثري هو الحضور القوي لعامل القصر بنوعيه القصر بـ (إنما) والقصر بـ (النفى والاستثناء) فقد ورد القصر في قوله (إنما نكل الشكر لمن قسمتم لذلك المدد في سبيله) قصر الشكر والثناء لمن قدم له العون، والإمدادات الحربية، كما حصر فعل الثناء على من بذل العطاء في سبيل الله، مستعملًا أداة الحصر (إنما) التي تثبت الحكم (نكل الشكر) لموضوع واحد (من قسم المحدد) وتمنعه عن غيره.

وقد وظف عامل القصر النفي (ما) مع عامل الاستثناء (إلا) في قوله: (فما هي في الحق إلا كتائب للعدو) فإن ما أهدى إليه ليس مجرد عطايا أو هدايا، بل هي كتائب أعدت لمواجهة العدو.

وهذا الانتقال من ظاهر القول إلى حقيقته يُعد حصرًا حاججًا عميقًا في تأويل معناه من مجرد عطية شخصية إلى مساهمة عسكرية كبرى.

وفي رساله أخرى تكرر توظيف عامل الحجاج القصر بـ (إنما) في الرسالة نفسها، إذ يقول: "وإلى هذا أيد الله سلطانكم، فأتنا وردّ على بابنا فلان... ووصل صحبتة ما حملتم جفته، من الطعام إغاثة لهذه البلاد الأندلسية، والإمداد التي فتحتم به ديوان أعمالكم السنية، وأعربتم عما لكم في سبيل الله من إخلاص النية، وأخير أن ذلك إنما هو رشّة من عمام وطلبة من جيش لهام، ورفد من عدد، وبعض من مدد" (الخطيب، 1980، 1/403)، نجد في هذا النص أن أبا الحجاج يوسف قد وجه مديحهُ، وشكرهُ، وثناءهُ إلى السلطان بالمغرب ودعاه بالتأييد، والسادد؛ لأنه حصل وفتته المشرفة لإغاثة بلاد الأندلس، هو وأصحابه، ونلمس ذلك في قوله: (إنما هو رشّة من عمام وطلبة من جيش لهام) فقد قَصَرَ العمل، والوقوف، والشجاعة، والمساندة على السلطان المغربي واصحابه من دون غيرهم.

الخاتمة:

بعد استعراض للآليات الحجاجية في نثر بني الأحمر، أمكن الخروج بجملته من النتائج، من أبرزها:

- تميز النص النثري لبني الأحمر برصانة البنية الحجاجية التي جمعت بين الإقناع العقلي، والعاطفي، والقيمي، مما جعل منه خطابًا مؤثرًا ومقتنًا للمتلقى.
- اعتمد كُتّاب بني الأحمر على السلال الحجاجية لخلق تسلسل منطقي للحجج، إذ انطلق من الضعيف إلى القوي، مما عزز مصداقية الخطاب وزيادة الأثر النفسي.
- أدت الروابط الحجاجية (لكن، الفاء، الواو...) دورًا محوريًا في تنظيم وربط الحجج وتوجيه مسارها الصحيح، فجمعت بين الدلالة المنطقية والتماسك النصي.
- برزت العوامل الحجاجية (الشرط، النفي، القصر) بوصفها وسائل رئيسة في زيادة قوة الحجج وضبط اتجاهها، إذ أسهمت في تضيق دائرة المعاني المشوشة وإزالة الاحتمالات المخالفة في ذهن المتلقي.
- جسّد الخطاب الحجاجي لدى بني الأحمر القدرة على الموازنة بين الدبلوماسية والبلاغة، وهو ما جعل منه وسيلة فعالة في السياسة والتواصل الاجتماعي.
- الجمع بين القيم الأخلاقية عند المجتمع (كالوفاء، والأمانة، والعدل) وبين الاعتبارات العقلية والشرعية، إذ أضفى بُعدًا إنسانيًا شاملًا عزز قوة الإقناع في النص.
- كشفت الخصائص للخطاب النثري أن نثر بني الأحمر لم يكن مجرد وسيلة تواصل سياسي أو اجتماعي فحسب، بل كان أداة حجاجية استثمرت جماليات اللغة لترسيخ مقاصد فكرية وأخلاقية وحضارية.

قائمة المصادر والمراجع:

- أبو عرقوب، إبراهيم، (2005م) الاتصال الاجتماعي ودوره في التفاعل الاجتماعي، القاهرة، مجدلوي للنشر والتوزيع.
- التلمساني، شهاب الدين بن محمد المقرئ، (1939م) أزهار الرياض في أخبار عياض، القاهرة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر.

- التلمساني (ت ١٠٤١هـ)، شهاب الدين أحمد بن محمد المقرئ، (1900م)، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، وذكر وزيرها لسان الدين الخطيب، تحقيق: إحسان عباس، ط1، بيروت، دار صادر.
- الحباشة، صابر، (2008م)، التداولية والحجاج مداخل ونصوص، ط1، دمشق، صفحات للدراسات والنشر.
- حسن، عباس، (1976م)، النحو الوافي، ط4، مصر، دار المعارف للطباعة والنشر.
- الخطيب، لسان الدين، (1374هـ)، الإحاطة في أخبار غرناطة، ط2، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1973م.
- الخطيب، لسان الدين، (1980م) ربحانة الكتاب ونجعة المنتاب، تحقيق: محمد عبد الله غان، ط1، القاهرة، مكتبة الخانجي للطباعة والنشر والتوزيع.
- الخوارزمي (ت 847هـ)، أبو عبد الله مُحَمَّد بن مُوسَى، (1989م) مفاتيح العلوم، ط3، بيروت، تحقيق: إبراهيم الأبيار، دار الكتاب العربي.
- سيالديني، روبرت، التأثير علم نفس الاقتناع، (2010م) ترجمة: سامر الأيوبي، ط1، كلمة للطباعة والنشر.
- الشهري، عبد الهادي بن ظافر، (2004م)، استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، ط1، ليبيا، دار الكتاب الجديد المتحدة.
- عبد المطلب، محمد، البلاغة العربية قراءة أخرى، (د.ت)، ط2، مصر، الشركة المصرية العالمية للنشر.
- العزاوي، ابي بكر، (2006م)، اللغة والحجاج، ط1، الدار البيضاء، العمدة في الطبع.
- علوي، حافظ إسماعيل، (2010م) الحجاج مفهومه ومجالاته، الاردن، عالم الكتب الحديثة.
- الفارسي، علي بن ابي زرع، (1920م)، الذخيرة السننية في تاريخ الدولة المرينية، اعنتى بنشر هذا الكتاب محمد بن ابي شنب، الجزائر، مطبعة جول كروتون.
- فحولة، عبد الله، (2011م) في نظريات الحجاج –دراسات وتطبيقات، عبد الله حوله، ط1، تونس، دار سكليكاني للنشر.
- الفرج، علي، (د.ت)، تكوين البلاغة قراءة جديدة ومنهج مقترح، ط1، إيران -قم المقدسة، دار المصطفى لإحياء التراث.
- القرطاجني (ت 1284هـ)، أبو الحسن حازم بن محمد بن حازم، (1981م) منهاج البلغاء وسراج الادباء، تحقيق: محمد الحبيب، ط2، بيروت، دار الغرب الإسلامي.
- القلقشندي، ابي العباس احمد، (1915م) صبح الاعشى، القاهرة، دار الكتب الخديوية للطباعة والنشر.
- المخزومي، مهدي، (1986م) في النحو العربي نقده وتوضيحه، ط2، بيروت، دار الرائد العربي.
- المراكشي (ت 695هـ)، أبو عبد الله محمد بن محمد ابن عذاري، (1983م)، المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، تحقيق: ج. س. كولان، إ. ليفي بروفنسال، دار الثقافة، ط3، بيروت، البيان.
- الميداني، عبد الرحمن حسن حنيكة، (1993م) ضوابط المعرفة واصول الاستدلال والمناظرة، ط4، دمشق، دار القلم للطباعة والنشر.
- الناجح، عز الدين، (2011م)، العوامل الحجاجية في اللغة العربية، ط1، تونس، مكتبة علاء الدين للنشر والتوزيع.
- الرسائل والاطاريح:**
- حاتم، حازم طارش، (2014م)، التراكيب التعليلية في القرآن الكريم (دراسة حجاجية)، اشراف: لطيفة عبد الرسول عبد الضايقي، الجامعة المستنصرية، كلية الآداب. (أطروحة دكتوراه)
- السعيد، حسين علي حسين زيارة، (2022م)، بلاغة الاقتناع في شعر ابن هاني الأندلسي، اشراف: علي كاظم محمد علي المصلاوي، جامعة كربلاء، كلية التربية للعلوم الإنسانية. (رسالة ماجستير)
- الشاكر، مسعود، (2021م)، الروابط الحجاجية في القرآن الكريم (نماذج مختارة)، جامعة الشهيد حمة لخصر- الوادي، الجزائر. (رسالة ماجستير)
- الصالح، عوض مزهر، (2024م)، الروابط والعوامل الحجاجية في خطب المسيرة الحسينية، اشراف: جنان منصور كاظم الجبوري، جامعة كربلاء، كلية التربية للعلوم الإنسانية. (رسالة ماجستير)
- عبد العزيز، ذرى نهاد، (2023م)، النثر في عصر بني الأحمر (دراسة حجاجية)، اشراف: لؤي صيهود فواز، جامعة ديالى، كلية التربية للعلوم الإنسانية. (رسالة ماجستير).

–فنجان، رحيق صالح، بلاغة الاقتناع في الشعر السياسي الأموي 41-132هـ (2017م)، اشراف: حسن حبيب عزز الكريطي، جامعة كربلاء، كلية التربية للعلوم الإنسانية (رسالة ماجستير).

المجلات والصحف:

–أمعيط، محمد، (2021م)، الروابط والعوامل الحجاجية في المناظرة السياسية (مناظرة علي للخوارج انموذجًا)، دراسة حجاجية، مجلة احالات، العدد (7)، جوان.

–الرقبي، رضوان، (2011م)، الاستدلال الحجاجي التداولي وآليات اشتغاله، مجلة الفكر العدد(2)، مجلد (40): الكويت.

–الزبيدي، ميثم قيس مطلق، (2021م)، بنية القصر بين الدرس البلاغي ومعطيات المنهج التحولي، مجلة العميد، العدد (39)، المجلد (10)، السنة العاشرة.

–الزبيدي، ميثم قيس مطلق، الروابط الحجاجية (دراسة نقدية)، مجلة كلية التربية، العدد الخاص بالمؤتمر العلمي الدولي العاشر.

–زين العابدين، بلخير وناعوس، يحيى، (2023م)، أثر العوامل الحجاجية في الخطاب اللغوي (دراسة تطبيقية في المثل العربي)، مجلة دراسات معاصرة، العدد (1)، المجلد (7)، الجزائر.

–الشامي، أطفاس إسماعيل أحمد، (2015م)، العوامل الحجاجية في شعر البردوني النفي أنموذجًا، مجلة كلية العلوم الإسلامية، جامعة بغداد، العدد (43).

–فراح، محمد، (2021م)، الشرط وأثره الحجاجي في الخطاب، مقارنة تداولية حجاجية في "مناظرة بين العلم والجهل للشيخ محمد الديسي الجزائري"، مجلة لغة الكلام، العدد (1)، المجلد (7)، الجزائر.

حاوي، صلاح حسن، (2018م)، مفهوم الحجاج ودلالاته عبر منظومات المعرفة (القرآن – اللغة – المنطق – البلاغة)، مجلة لارك، جامعة واسط،

DOI: <https://doi.org/10.31185/lark.Vol2.Iss29.31> كلية الآداب، العدد (1)، المجلد (10).

List of Sources and References:

- Abu Arqoub, Ibrahim, (2005), Social Communication and Its Role in Social Interaction, Cairo, Majdalawi Publishing and Distribution.
- Al-Khatib, Lisan al-Din, (1374 AH), Al-Ihata fi Akhbar Granada, 2nd ed., Al-Khanji Library, Cairo, 1973.
- Al-Taslamsani, Shihab al-Din ibn Muhammad al-Maqri, (1939), Azhar al-Riyadh fi Akhbar Ayyad, Cairo, Printing Press of the Committee for Authorship, Translation, and Publication.
- Al-Shahri, Abdul Hadi ibn Dhafir, (2004), Discourse Strategies: A Pragmatic Linguistic Approach, 1st ed., Libya, Dar al-Kitab al-Jadid United.
- Abdul Muttalib, Muhammad, Arabic Rhetoric: Another Reading, (n.d.), 2nd ed., Egypt, Egyptian International Publishing Company. - Al-Marrakushi (d. 695 AH), Abu Abdullah Muhammad ibn Muhammad ibn Adhari, (1983 AD), 3rd ed., Beirut, Al-Bayan al-Maghrib fi Akhbar al-Andalus wa al-Maghrib, edited by J. S. Colin and E. Levi-Provençal, Dar al-Thaqafa.
- Cialdini, Robert, Influence: The Psychology of Persuasion, (2010 AD), translated by Samer al-Ayyubi, 1st ed., Kalima for Printing and Publishing.
- Al-Habasha, Saber, (2008 AD), Pragmatics and Argumentation: Approaches and Texts, 1st ed., Damascus, Safahat for Studies and Publishing.
- Al-Faraj, Ali, (n.d.), The Formation of Rhetoric: A New Reading and a Proposed Methodology, 1st ed., Iran - Qom, Dar al-Mustafa for the Revival of Heritage.

- Alawi, Hafez Ismail, (2010 AD), *Argumentation: Its Concept and Fields*, Jordan, Alam al-Kutub al-Hadithah.
- Al-Farsi, Ali ibn Abi Zar' (1920), *The Sunni Treasure in the History of the Marinid State*. This book was published by Muhammad ibn Abi Shanab, Algeria, Jules Carboteln Press.
- Al-Khatib, Lisan al-Din (1980), *The Joy of the Book and the Success of the Mantab*, edited by Muhammad Abdullah Annan, 1st ed., Cairo, Al-Khanji Library for Printing, Publishing, and Distribution.
- Al-Qalqashandi, Abu al-Abbas Ahmad (1915), *Subh al-A'sha*, Cairo, Khedivial Library for Printing and Publishing.
- Al-Maydani, Abd al-Rahman Hasan Hanbaka (1993), *The Controls of Knowledge and the Principles of Deduction and Debate*, 4th ed., Damascus, Dar al-Qalam for Printing and Publishing.
- Al-Najeh, Izz al-Din (2011), *Argumentative Factors in the Arabic Language*, 1st ed., Tunis, Alaa al-Din Library for Publishing and Distribution.
- Al-Makhzoumi, Mahdi, (1986) *On Arabic Grammar: A Critique and Explanation*, 2nd ed., Beirut, Dar Al-Raed Al-Arabi.
- Fahula, Abdullah, (2011) *On Argumentation Theories - Studies and Applications*, Abdullah Hawla, 1st ed., Tunis, Saklikani Publishing House.
- Al-Azzawi, Abu Bakr, (2006) *Language and Argumentation*, 1st ed., Casablanca, Al-Umda Fi Al-Tabaa.
- Al-Khwarizmi (d. 847 AH), Abu Abdullah Muhammad ibn Musa, (1989) *Keys to the Sciences*, 3rd ed., Beirut, edited by Ibrahim Al-Abyar, Dar Al-Kitab Al-Arabi.
- Al-Qartajanni (d. 1284 AH), Abu Al-Hasan Hazim ibn Muhammad ibn Hazim, (1981) *Minhaj Al-Balaghaa and Siraj Al-Adabaa*, edited by Muhammad Al-Habib, 2nd ed., Beirut, Dar Al-Gharb Al-Islami.
- Hassan, Abbas, (1976 AD), *Al-Nahw Al-Wafi*, 4th ed., Egypt, Dar Al-Maaref for Printing and Publishing.
- Al-Tilimsani (d. 1041 AH), Shihab Al-Din Ahmad bin Muhammad Al-Maqri, (1900 AD), *A Breath of Perfume from the Wet Branch of Andalusia, and the Mention of its Minister Lisan Al-Din Al-Khatib*, edited by: Ihsan Abbas, 1st ed., Beirut, Dar Sadir.

Theses and Dissertations:

- Al-Saeedi, Hussein Ali Hussein Ziyara, (2022), *The Rhetoric of Persuasion in the Poetry of Ibn Hani al-Andalusi*, Supervised by: Ali Kazim Muhammad Ali al-Muslawi, University of Karbala, College of Education for the Humanities. (Master's Thesis)
- Hatem, Hazem Tarish, (2014), *Explanatory Structures in the Holy Qur'an (An Argumentative Study)*, Supervised by: Latifa Abdul Rasool Abdul Daifi, Al-Mustansiriya University, College of Arts. (PhD Thesis)
- Al-Shaker, Masoud, (2021), *Argumentative Links in the Holy Qur'an (Selected Models)*, University of Martyr Hama Lakhser - El Oued, Algeria. (Master's Thesis)
- Abdul Aziz, Dhura Nihad, (2023), *Prose in the Era of Banu al-Ahmar (An Argumentative Study)*, Supervised by: Prof. Dr. Luay Sayhoud Fawaz, University of Diyala, College of Education for the Humanities. (Master's Thesis)
- Finjan, Raheeq Saleh, *The Rhetoric of Persuasion in Umayyad Political Poetry 41-132 AH (2017 AD)*, Supervised by: Hassan Habib Azar Al-Kraiti, University of Karbala, College of Education for the Humanities (Master's Thesis).

- Al-Salihi, Awad Mazhar, (2024 AD), *Argumentative Links and Factors in the Sermons of the Husseini March*, Supervised by: Prof. Dr. Jinan Mansour Kazim Al-Jubouri, University of Karbala, College of Education for the Humanities (Master's Thesis)

Magazines and Newspapers:

- Zain Al-Abidin, Belkhair and Naous, Yahya, (2023), *The Impact of Argumentative Factors on Linguistic Discourse (An Applied Study of the Arabic Proverb)*, *Contemporary Studies Journal*, Issue (1), Volume (7), Algeria.
- Al-Raqbi, Radwan, (2011), *Pragmatic Argumentative Reasoning and its Mechanisms of Operation*, *Al-Fikr Journal*, Issue (2), Volume (40), Kuwait.
- Al-Zaidi, Maitham Qais Mutlaq, (2021), *The Structure of the Palace between Rhetorical Studies and the Data of the Transformational Method*, *Al-Ameed Journal*, Issue (39), Volume (10), Year 10.
- Al-Zaidi, Maitham Qais Mutlaq, *Argumentative Links (A Critical Study)*, *College of Education Journal*, Special Issue on the Tenth International Scientific Conference.
- Amait, Muhammad, (2021), *Argumentative Links and Factors in Political Debate (Ali's Debate with the Kharijites as a Model)*, *An Argumentative Study*, *Ahlat Magazine*, Issue (7), June.
- Farah, Muhammad, (2021), *The Condition and Its Argumentative Effect on Discourse, An Argumentative Pragmatic Approach in "A Debate Between Knowledge and Ignorance by Sheikh Muhammad al-Disi al-Jaza'iri"*, *Lughat al-Kalam Magazine*, Issue (1), Volume (7), Algeria.
- Al-Shami, Altaf Ismail Ahmad, (2015), *Argumentative Factors in al-Bardouni's Negative Poetry as a Model*, *Journal of the College of Islamic Sciences, University of Baghdad*, Issue(43) .
- Hawi, Salah Hassan, (2018), *The Concept of Argumentation and Its Implications Across Knowledge Systems (Quran - Language - Logic - Rhetoric)*, *Lark Journal*, University of Wasit, College of Arts, Issue (1), Volume (10).
DOI: <https://doi.org/10.31185/lark.Vol2.Iss29.31>